

Tartalomjegyzék

Menekültek	2
Regisztráció	2
Menedékjogot kérni	2
Tartózkodási státusz	5
Menekültek elhelyezése Ingolstadtban	8
Mi az ANKER létesítmény?	8
Menekültügyi és integrációs tanácsadás az ANKER-nél	8
Független menekültügyi eljárási tanácsadás (AVB)	9
Ajánlatok az ANKER létesítményben	10
Későbbi szállás	11
Az önkormányzati menekültszállások használatáért fizetendő díjak	12
Magánlakás	12
Átmeneti otthon	13
A menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) szerinti ellátások	15
Az AsylbLG szerinti ellátások	15
Fizetési kártya menedékkérők számára	18
Az Ön útja hozzánk - Elérhetőségek Szociális Ügyek Hivatala	19
Orvosi segítségnyújtás	20
Családtervezési alap	22
Munkalehetőségek (AGH)	23
IngolstadtPass	24
Tájékoztatás menekültek számára: Mikor dolgozhatnak?	26
Kísérő nélküli kiskorú menekültek	28
Családi menedékjog és nemzetközi védelem a családtagok számára	28
Nyomozd le az arcot - DRK nyomkövető szolgálat	29
A queer menekülés oka: Queer Refugees Németország	30
IN VIA - Ajánlatok nőknek - Élet Bajorországban	30

Menekültek

Regisztráció

Információk a Németországban menedékjogot kérők számára

Németországba érkezett és menedékjogot szeretne kérni? Akkor a megérkezése után a lehető leghamarabb jelentkeznie kell az alábbi állami hatóságok valamelyikénél:

- Határhatóság
- a rendőrség
- Bevándorlási hivatal
- menekülteket fogadó központ
- a Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatal (BAMF) kirendeltségei

Itt talál általános információkat a regisztrációval kapcsolatban:

 [BAMF: Érkezés és regisztráció](#) (arab, német, angol és francia nyelven)

 [Németországi kézikönyv](#): Menedékkérőként való regisztráció (9 nyelven)

Mi történik a regisztráció során?

Az Ön személyes adatait központilag rögzítik és tárolják. Ezeket ellenőrzik:

- Ön első alkalommal nyújt-e be menedékjog iránti kérelmet Németországban.
- nyújtott-e már be menedékjog iránti kérelmet egy másik európai országban.
- a Szövetségi Bűnügyi Hivatal nyilvántartásba vette-e az Ön adatait.

Mi történik a nyilvántartásba vétel után?

A regisztrációt követően Ön megkapja az "érkezési igazolást". Ez a dokumentum nagyon fontos. Megerősíti, hogy Ön egy bizonyos ideig jogosult Németországban tartózkodni. Csak ezzel az igazolással kaphat állami támogatást. Például szállással, orvosi ellátással, alapvető szükségletekkel és élelmiszerrel.

A menekültügyi eljárás csak akkor kezdődhet meg, ha már rendelkezik az érkezési igazolással.

További információkért tanácsadó központok

Ha további információra vagy segítségre van szüksége, forduljon ezekhez a tanácsadó központokhoz:

 [Általános tanácsadó központok](#)

Menedékjogot kérni

Hogyan működik a menekültügyi eljárás?

A németországi menekültügyi eljárás bonyolult.

 [Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatal \(=BAMF\)](#) dönt az Ön menedékjogáról.

 A [videó](#) elmagyarázza a menekültügyi eljárást:
(Nyelvek: német, angol, albán, arab, francia, perzsa, francia).

 A Bajor Menekültügyi Tanács [videója](#) további információkat nyújt:
(Nyelvek: Angol, német, angol, arab, perzsa, francia, orosz, spanyol, török)

 A [brosúra](#) a menekültügyi eljárás során az Ön jogait és kötelezettségeit ismerteti:
(Nyelvek: német, angol, arab, albán, farszi, francia)

Hogyan kaphat menedékjogot ?

- Ön most érkezett Németországba.

Be kell jelentkeznie egy állami szervnél .Például: rendőrség, bevándorlási hivatal, befogadóközpont, ANKER-központ.
Regisztrálhat a határon vagy más helyszínen.

- Önt **nyilvántartásba veszik.**
Személyes adatait feljegyzik.
Például: Név, életkor, nyelv, származási ország.
Mindent elmentünk.
Fényképet és ujjlenyomatot vesznek Öntől.
==> Kérjük, csak egyszer regisztráljon!
==> Megkapja az érkezési igazolást.
Az érkezési igazolás nagyon fontos! Ez bizonyítja, hogy Ön jogosult Németországban tartózkodni. Tartsa az igazolást biztonságos helyen!
- Most egy **ANKER központba** érkezik.
Itt más menedékkérőkkel fogsz együtt élni.
Itt ételt, tisztálkodási szereket, ruhát és egyéb szükséges dolgokat kap.
Itt segítséget kapsz, ha beteg vagy.
- Előfordulhat, hogy egy másik szövetségi államba kell költöznöd.

Menedékjog iránti kérelem

 **gyszerűen fogalmazva:** Fontos [információk a menedékjog iránti kérelemmel kapcsolatban.](#)

 **Mondja egyszerűen:** Fontos [információk a meghallgatás időpontjáról.](#)

- A **menedékjog iránti kérelmét** az ANKER-központban vagy az érkezési központban nyújtja be.
Tájékoztatjuk, hogy mikor nyújthatja be személyesen a menedékjog iránti kérelmét.
Egy tolmács segít Önnek.
- Most a **személyes meghallgatásra** kell várnia a **BAMF-ban** .
Ez az Ön **legfontosabb találkozója!**
A meghallgatás egyfajta interjú.
Egy tolmács fog segíteni Önnek.
Itt elmondod, hogy miért jöttél Németországba.
Bizonyítékokat is hozhatsz magaddal.
Ebből kiderül, hogy miért menekültél Németországba.
Például: fényképek, levelek, dokumentumok.
Jól gondold meg, hogy mit mondasz.

Előzetesen tanácsot kérhetsz.

🔗🔗Tekintse meg a "[Behördenunabhängige Asylverfahrensberatung](#)" vagy a "[Flüchtlings- und Integrationsberatung im ANKER](#)" című dokumentumokat.

🔗[Fontos információk](#) a meghallgatás időpontjáról

(Nyelvek: Német, angol albán, amhara, arab, fárszi, francia, kurd-kurmandzsi, macedón, pashto, orosz, szerb, szomáli, tigrinya, török, urdu).

Az Ön menedékjog iránti kérelméről a következőkben döntenek

Az interjú után várakoznia kell.

A BAMF megvizsgálja az Ön menedékjogi kérelmét.

Ez eltarthat egy ideig.

Ezután kapni fogs egy **levelet a BAMF-tól**.

Maradhatsz Németországban?

=> **Igen!**

A menedékkérelmének helyt adnak.

Kedvező határozatot fog kapni.

Megkapja a négy védelmi engedély egyikét.

Ezek a következők: **Menedékjogosultság, menekültvédelem, kiegészítő védelem, kitoloncolási tilalom.**

=> **Nem!**

Az Ön menedékjog iránti kérelmét elutasítják.

Ön **elutasító határozatot** kap, és **felszólítást, hogy hagyja el az országot.**

🔗[Mit tehet, ha a válasz "nem"?](#)

Ez nagyon nehéz.

Nagyon kevés idő van!

Ezért kérjen segítséget!

Ki segíthet Önnek?

Ügyvéd: Az ügyvédért pénzt kell fizetnie.

Szociális tanácsadás:

🔗🔗Nem kell pénzt fizetnie. Nézze meg a "[Behördenunabhängige Asylverfahrensberatung](#)" vagy a "[Flüchtlings- und Integrationsberatung im ANKER](#)" című oldalakat.

Mit tehet még?

Önként elhagyhatja Németországot.

Ez azt jelenti, hogy kényszerítés nélkül tér vissza a származási országába.

Ehhez a távozáshoz néha pénzt is kaphat.

Különböző ajánlatok léteznek.

🔗Keressen [rá](#) az országára, és tudjon meg többet.

Tekintse meg a "[Visszatérés a hazájába](#)" című oldalt.

Mi történik, ha nem távozik?



Önnek már nincs engedélye arra, hogy Németországban maradjon. Ez [kitoloncoláshoz](#) vezethet. Ez azt jelenti, hogy a bevándorlási hivatal és a rendőrség távozásra kényszeríti Önt. A lakóhelyéről egyenesen **arepülőtérrre** viszik. Vissza kell repülnie a származási országába.

Néha a rendőrség a **kitoloncolási őrizetbe** is beviszi **Önt**. Különleges **szálláson** kell várakoznia, amíg a származási országába nem viszik.

A kitoloncolás nem mindig lehetséges.

Például:

Ha aszármazási országban nem engedélyezik a kitoloncolást, mert ott háború van. Ha a származási ország nem akarja Önt befogadni. Ha nincs útlevele a származási országból. Ha nagyon beteg.=> Ha fontos okokból nem lehet Önt kitoloncolni, akkor **túrt tartózkodásban** részesül.

Ez azt jelenti, hogy egy bizonyos ideig Németországban maradhat.

=> A túrt tartózkodásról [további információkat](#) itt talál:

További információk a menedékjog iránti kérelemről:

Az ["Ankommen" alkalmazás](#) is tájékoztatja Önt a menedékjogról.
(Nyelvek: német, angol, arab, francia, perzsa)

Tartózkodási státusz

Németországban mindenkinek van személyi igazolványa. Ez az igazolvány segít az emberek azonosításában. Menedékkérőként Önnek is szüksége van személyi igazolványra. Ez lehetővé teszi a hatóságok számára, hogy elismerjék az Ön státuszát. Az Ön státusza határozza meg, hogy dolgozhat-e vagy sem.

5 különböző okmány létezik:

1. az érkezés igazolása

státusz: menedékkérő

Előzmények: Ön közölte a hatóságokkal, hogy menedékjogra van szüksége. A hatóságok nyilvántartásba vették Önt a rendszerben. Ön azonban még nem nyújtott be menedékkérelmet. Ez a kártya addig érvényes, amíg Ön be nem nyújtja a kérelmét. Ön benyújtja a kérelmet a Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatalhoz (BAMF).



2. Tartózkodási engedély

Jogállása: menedékkérő

Előzmény: Ön menedékjog iránti kérelmet nyújtott be. A kérelméről egy csoport fog dönteni. Ez gyakran nagyon sokáig tart. Ez az engedély a döntés meghozataláig érvényes. A Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatal (BAMF) dönt a menedékkélemlről.

Megjegyzés: Elutasították a kérelmét, mint megalapozatlant? Akkor fellebbezhet ellene. Ezt a közigazgatási bíróságon teheti meg. A közigazgatási bíróság határozatának meghozataláig Németországban maradhat.

Ez az engedély megmondja, hogy dolgozhat-e. Az engedély megmondja, hogy hol lakhatsz.

- Szeretne dolgozni? Szüksége van ehhez engedélyre? Ezt az [ingolstadti külügyi és migrációs hivatalban](#) szerezheti be. Ezt a munkaadója vagy Ön, mint munkavállaló kérheti.
- Szeretne munkát találni? Menjen a [munkaügyi hivatalhoz](#)
- Pénzügyi segítségre van szüksége? Forduljon az [ingolstadti szociális hivatalhoz](#).



3. fiktív igazolás

Státusz: Elismert menekültek

Előzmények: Ön kérelmet nyújtott be a Külföldiek Nyilvántartási Hivatalához. Ez a kérelem az Ön tartózkodási jogának meghosszabbítására irányul. A hatóság ezután gyakran kiállít egy igazolást. Ez az igazolás felhatalmazza Önt a tartózkodásra. Ez azért fontos, mert az Ön kérelmét még nem dolgozták fel.



4. Tartózkodási engedély

Jogállás: Elismert menekültek

Előzmények: Az Ön menedékjog iránti kérelmét elfogadták.

A tartózkodási engedély egy ideiglenes tartózkodási jogcím. Egy meghatározott célra adják ki.

- Ön később határozatlan idejű tartózkodási jogot (letelepedési engedélyt) kaphat
- Ön korlátlanul hozzáférhet a munkaerőpiachoz
- Az [ingolstadti munkaügyi központ](#) munkát és szociális juttatásokat közvetít Önnek



5. Tűrhető tartózkodás

Státusz: megtúrt személy

Előzmények: Az Ön menedékjog iránti kérelmét elutasították.

A megtúrt tartózkodással Önt nem küldik vissza a hazájába. A megtúrt tartózkodás meghatározott időre szól. Előfordul, hogy a kitoloncolás jogi, ténybeli, humanitárius vagy személyes okokból nem lehetséges.

- Van egy általános szabály. Ez lehetővé teszi, hogy bizonyos csoportok legfeljebb 3 hónapig túrt tartózkodásban részesüljenek. Erre az időszakra nem lehet visszaküldeni a hazájába.
- Általában munkavállalási engedélyre van szükség. Ezt az [ingolstadti külügyi és migrációs hivatalnál](#) igényelheti.
- Szeretne munkát találni? Menjen a [munkaügyi hivatalhoz](#)
- Pénzügyi segítségre van szüksége? Forduljon az [ingolstadti szociális](#) hivatalhoz.



Menekültek elhelyezése Ingolstadtban

Mi az ANKER létesítmény?

AnKER létesítmény

A Bajorországba érkező menedékkérőket kezdetben az ANKER-központok egyikében helyezik el. Az ANKER az "Érkezés, döntés, visszatoloncolás" rövidítése.

Az ANKER-ek olyan házak, amelyekben az újonnan érkezett menedékkérők laknak.

A menekültügyi eljáráshoz szükséges számos fontos szervezet közvetlenül a helyszínen található. Például: a Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatal (BAMF) és a Menekültügyi és Integrációs Tanácsadó Szolgálat.

Ingolstadtban 3 helyszín található:

- [Max-Immelmann-Kaserne, Am Hochfeldweg 20, 85051 Ingolstadt.](#)
- [Manchinger Str. 158, 85053 Ingolstadt](#)
- [Neuburger Str. 105, 85049 Ingolstadt](#)

A személyeknek legfeljebb 24 hónapig kell az ANKER intézményben élniük. A kiskorú gyermekek nevelő családok csak legfeljebb hat hónapig kötelesek az ANKER-központban lakni.

Az ANKER-központot a  **felső-bajorországi kormányzat** működteti .

Menekültügyi és integrációs tanácsadás az ANKER-nél

Menekültügyi eljárási tanácsadás:

Információra van szüksége a menekültügyi eljárással kapcsolatban? Szeretné megismerni a menekültügyi eljárás során fennálló jogait és kötelezettségeit?

A tanácsadók felkészítik Önt a meghallgatásra. Elmagyarázzák, hogy milyen dokumentumok lehetnek fontosak.

Elmagyarázzák a menekültügyi határozatot. Elmagyarázzák, hogy mit tehetsz utána.

Segítenek Önnek a családegyesítésben. Válaszolnak a tartózkodási joggal kapcsolatos kérdésekre.

Tanácsot adnak a menekültügyi határozat elleni fellebbezéssel kapcsolatban. Tájékoztatják Önt egy esetleges további menedéjog iránti kérelemről.

A tanácsadás ingyenes és a hatóságoktól független.

Münchener Flüchtlingsbus | Beratung im Asylverfahren

 [Dachauerstr. 17, 80335 München](#)

 [@info@mfr.ngo](mailto:info@mfr.ngo)

 [+49 \(0\) 8912390096](tel:+49(0)8912390096)

 <https://muenchner-fluechtlingsrat.de/der-verein/p...>

Asylverfahrensberatung PAF | Max-Immelmann-Kaserne (MIK)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Ankereinrichtung-Manching@caritasmuenchen.org](mailto:Ankereinrichtung-Manching@caritasmuenchen.org)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

Asylverfahrensberatung PAF | P3 (Manchinger Straße)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Anker-P3@caritasmuenchen.org](mailto:Anker-P3@caritasmuenchen.org)

 [+49 \(0\) 84418083850](tel:+49(0)84418083850)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

Asylverfahrensberatung PAF | NBS (Neuburger Straße)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Anker-NBS@caritasmuenchen.org](mailto:Anker-NBS@caritasmuenchen.org)

 [+49 \(0\) 84418083850](tel:+49(0)84418083850)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

 Lásd a szálláshelyeken elhelyezett hirdetőtáblát.

Független menekültügyi eljárási tanácsadás (AVB)

Segítség a menekültügyi eljáráshoz (AVB)

Segítünk az ANKER központban élő embereknek. A tanácsadás ingyenes és bizalmas. Független a kormányzati szervektől.

Hogyan segít a tanácsadás?

- Tájékoztatást kap a menekültügyi eljárásról.
- Segítünk Önnek megtalálni és elmagyarázni a védelem iránti kérelmének személyes okait.
- Megmutatjuk, hogyan gyűjtsön bizonyítékokat, és hogyan küldje el azokat a hatóságoknak.
- Segítünk Önnek, hogy jól felkészüljön a meghallgatásra. Az átiratot is elmagyarázzuk.
- Megtudod, mit jelent a BAMF-határozat, és milyen következményekkel jár.
- Összehozzuk Önt ügyvédekkel, és segítünk a jogi lépésekben.

Hol talál meg minket?

Telephelyeink:

MIK : Max-Immelmann laktanya
[Am Hochfeldweg 20](#), 85051 Ingolstadt

vagy
[Immelmannstr. 11](#), 16. ház, 85077 Manching

Kérjük, küldjön nekünk egy e-mailt:
@A [VB-Anke](mailto:VB-Anke.r-Manching@caritasmuenchen.org) r-Manching@caritasmuenchen.org

Az Ön kapcsolattartója:
Mona Meilinger
@M [ona.Mei](mailto:ona.Meilinger@caritasmuenchen.org) linger@caritasmuenchen.org
☎ [+49 \(0\) 16091006460](tel:+49016091006460)

Kapcsolattartó a szakszolgálatok vezetője:
Gabriele Pulm-Muhr
☎ [+49 \(0\) 15143812933](tel:+49015143812933)
@G [abriele](mailto:abriele.Pulm-Muhr@caritasmuenchen.org).Pulm-Muhr@caritasmuenchen.org

💡 Kérjük, vegye figyelembe: Időpontot kell foglalnia.

💡 Fontos az Ön számára: A teljes folyamat során végigkísérjük Önt. Nem vagy egyedül!

Ajánlatok az ANKER létesítményben

Ajánlatok az ANKER-nél

Szabadidős tevékenységek

Az ANKER valamennyi szállásközpontjában önkéntesek segítik a lakókat:

- Sport
- Ingyenes ruházat
- Kézműves foglalkozások gyerekeknek
- Számítógépes terem
- Német nyelvtanfolyam
- Szabadidős tevékenységek

💡 Játékokat és sporteszközöket is kölcsönözhet.

Minden információ a szálláshelyeken elhelyezett plakátokon, a menekült- és integrációs tanácsadó szolgálatnál vagy Ingolstadt városának integrációs útmutatójában található.

[@barbara.blumenwitz@ingolstadt.de](mailto:barbara.blumenwitz@ingolstadt.de).

💡 Az ANKER szállásközpontok minden lakója részt vehet az ingolstadti városi ajánlatokban is (lásd "[Csere és kapcsolatépítés](#)").

💡 A Malteser Werke munkatársai az egyes szállásközpontokban szabadidős tevékenységeket kínálnak gyerekeknek és felnőtteknek. A heti program a szálláshelyeken kifüggesztésre kerül.

Iskola

Németországban minden 6-16 éves gyermeknek iskolába kell járnia, így az ANKER-ben is. Ezeknek a gyerekeknek van egy iskola, valamint a Max-Immelmann laktanyában egy iskola a fiatal felnőttek (16-21 évesek) számára.

Egészségügy

A szállásközpontokban orvosi és ápolói rendelési idő áll rendelkezésre. Időpontok és időpontok a szállásközpontokban elhelyezett plakátokon.

Későbbi szállás

Menekültek utólagos elhelyezése

Azokat a menekülteket, akiknek már nem kell az első szálláshelyen élniük, úgynevezett utószálláson helyezik el. Ez azt jelenti, hogy új szállást kapnak, ahol hosszabb ideig maradhatnak. Az emberek elosztása az ilyen szállásokra a szövetségi államok által meghatározott szabályok alapján történik.

Az utószállás típusai

Két lehetőség van arra, hogy hol lakhatnak a menekültek:

- Közös szálláshelyek:
 - Több ember él egy nagy épületben.
 - Gyakran osztoznak a konyhán, fürdőszobán és egyéb helyiségeken.
 - Ezt a szállástípust gyakran használják kisebb városokban.
- Decentralizált szállás:
 - A menekültek önálló lakásokban vagy kisebb házakban élnek.
 - Ez a forma nagyobb magánéletet biztosít az embereknek.
 - Ennek következtében gyakran jobban beilleszkednek a társadalomba.

Hogyan működik az ingolstadti szállás?

Ingolstadtban csak decentralizált szállás van. A menekültek itt a városban szétszórta lakásokban élnek. Ingolstadtban nincsenek közös szálláshelyek.

Ha bármilyen kérdése van a szállással kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot:

Szociális Ügyek Hivatala - Menekültügyi Osztály

[Hohe-Schul-Str. 3](#)

Földszinti iroda

85049 Ingolstadt

☎ [+49 \(0\) 84130550280](tel:+49084130550280)

@ unterbringung-asyl@ingolstadt.de

Tanácsadás és támogatás

Tanácsadásért vagy segítségért kérjük, írjon a következő címre

@b [eratung](mailto:eratung-asyl@ingolstadt.de) -asyl@ingolstadt.de

Az önkormányzati menekültszállások használatáért fizetendő díjak

Az önkormányzati menekültszállások használatáért fizetendő díjak

Ha Önnek van jövedelme, akkor előfordulhat, hogy a szállásért díjat is kell fizetnie.

Erről a Szociális Hivatal értesítést fog kapni.

Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon a  [Amt für Soziales -](#)

[Asylbewerberleistungsgesetz](#) címre.

A decentralizált menekültszállásokon való elhelyezés díjai

Kap szociális juttatásokat? Akkor az illetékes hatóság fizeti az Ön elhelyezésének díját.

Ön pénzt keres vagy rendelkezik pénzzel? Akkor a díjakat részben vagy egészben önnek kell fizetnie.

Itt megtudhatja, mennyibe kerül a menekültügyi központban való lakhatás:

 [Ingolstadt városának az önkormányzati menekültszállások igénybevételéről szóló alapszabálya 162.pdf](#)

 [Ingolstadt város alapszabálya az önkormányzati menekültügyi szálláshelyek használatáért fizetendő díjakról 163.pdf](#)

Magánlakás

Magánlakás

A menekültügyi eljárás alatt Önnek egy menekültügyi központban kell laknia. Bizonyos esetekben kérheti, hogy magánlakásban élhessen. Erre akkor van lehetőség, ha az alábbi okok valamelyike fennáll:

- **Egészségügyi okok:** Ön nem lakhat közös lakásban, mert az egészségi állapota nem teszi lehetővé. Ehhez orvosi igazolásra lesz szüksége.
- **Anyagi függetlenség:** Állandó munkahelye van, vagy elegendő pénzzel rendelkezik ahhoz, hogy saját maga fizesse megélhetési költségeit. A munkahely akkor tekinthető biztosnak, ha a próbaidő lejárt, és a szerződés határozatlan időre szól. Bizonyítékként nyújtsa be a munkaszerződését, a fizetési bizonylatokat és a bankszámlakivonatokat.

- **Családi okok:** Családja különböző tartózkodási státuszú, de legalább egy személy kiköltözhet a szálláshelyről. Ekkor az egész család kaphat magánlakást.

Hogyan igényelhet magánlakást?

A felelősség a következőktől függ

- hol lakik jelenleg, és
- hogy hol található az új lakás.

Ha bármilyen kérdése van

Flüchtlings- und Integrationsberatung | Personen im laufenden Asylverfahren und Bleibeberechtigte bzw. Geduldete

 [Hohe-Schul-Straße 3, 85049 Ingolstadt](#)

@beratung-asyl@ingolstadt.de

 [+49 \(0\) 84130550250](tel:+49(0)84130550250)

 <https://www.ingolstadt.de/Fl%C3%BChtlings-und-In...>

1. A lakás Ingolstadtban található.

Ha a lakás Ingolstadtban található, a Szociális Ügyek Hivatala - Menekültügyi és Integrációs Tanácsadás ellenőrzi az Ön kérelmét. A kérelmet nem hivatalosan is benyújthatja. Kérjük, csatolja az alábbi dokumentumok másolatát:

- Személyi igazolványának másolata
- Egészségügyi okok, jövedelem, vagyon vagy tartózkodási engedély igazolása
- Amennyiben rendelkezésre áll: A bérleti díj részletei

2. A lakás Bajorországban található, de nem Ingolstadtban.

Ha a lakás Ingolstadton kívül található (például Eichstätt kerületben), akkor átcsoportosítási kérelmet kell benyújtania a felső-bajorországi kormányhoz. A kérelmet e-mailben vagy postai úton nyújthatja be. A kérelmet alá kell írni.

[\[Újraelosztási kérelem nyomtatvány\]](#)

3. A lakás egy másik szövetségi államban található.

Ha Ön egy másik szövetségi államba szeretne költözni, akkor ez egy határon átnyúló újraelosztás. Ebben az esetben kérjük, forduljon a Szociális Ügyek Hivatalának tanácsadó központjához - Menekültügyi és integrációs tanácsadás.

Átmeneti otthon

Átmeneti szállás

Ha Ön újonnan érkezik Németországba, kezdetben egy átmeneti szálláson fog lakni. Itt támogatást és segítséget kap.

Cím:

[Marie-Curie-Straße 17](#)

85055 Ingolstadt

Helyszíni tanácsadás

A Caritas az átmeneti szállásközpontban működik. Sok mindenben segítenek Önnek. Válaszolni fognak a kérdéseidre. Információkat adnak a németországi életről. Segítenek neked a problémáiddal kapcsolatban.

Kérdezhetsz tőlük:

- Dokumentumok: Milyen dokumentumokra van szükséged, és hogyan szerezheted be őket.
- Élet Németországban: Információk a németországi életről, pl. hogyan találhatsz lakást vagy hogyan kereshetsz munkát.
- Problémák: Segítség egyéb problémáiddal kapcsolatban.

Az Ön kapcsolattartója

Bianca Stieglmeier



[+49 \(0\) 1755322537](tel:+49(0)1755322537)



bianca.s.tieglmeier@caritas-ingolstadt.de

Ibrahim Taha Caglibulanik



[+49 \(0\) 16095042434](tel:+49(0)16095042434)



taha.caglibulanik@caritas-ingolstadt.de

Lilly Oblinger



[+49 \(0\) 15173010222](tel:+49(0)15173010222)

@

[lilly.ob](mailto:lilly.ob@caritas-ingolstadt.de) [linger@caritas-ingolstadt.de](mailto:lilly.ob@caritas-ingolstadt.de)

Kérdése van?

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, hívjon fel minket, vagy küldjön nekünk egy e-mailt.

A menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) szerinti ellátások

Az AsylbLG szerinti ellátások

Milyen ellátások járnak a [menedékkérők ellátásairól szóló törvény \(AsylbLG\)](#) alapján?

Az AsylbLG szerinti ellátásokat a Szociális Jóléti Hivatalnál igényelheti.

Az AsylbLG ellátások közé tartozik az élelmiszer, a ruházat, az egészségügyi ellátás, a lakhatás stb.

Ehhez kérelmet kell benyújtania. 🗺 Ezt megteheti személyesen a helyszínen vagy e-mailben, lásd ["Az Ön kapcsolattartása velünk"](#).

Kik jogosultak az AsylbLG alapján az ingolstadti szociális hivatal által nyújtott ellátásokra?

Azok a személyek, akik Ingolstadt városában élnek, és akik az [AsylbLG 1. §-a](#) szerint jogosultak ellátásra, azaz akik a következő tartózkodási jogállással rendelkeznek

- Tartózkodási engedély
- Menedékjog iránti kérelmet nyújtottak be, de a menedékjog iránti kérelmet még nem nyújtották be.
- Tartózkodási engedély
 - a [23. § \(1\) bekezdése szerinti AufenthG 23. § \(1\) bekezdése](#) szerinti háború miatt a saját országukban
 - [az AufenthG 25. § \(4\) S. 1. §-ának](#) megfelelően
 - [az AufenthG 25. § \(5\) bekezdése](#) szerint, ha a kitoloncolás felfüggesztéséről szóló határozat kevesebb mint 18 hónappal ezelőtt született.
 - Az [AufenthG 60a. §-a](#) szerinti túrt tartózkodás
 - Végrehajtható kitoloncoltak, még akkor is, ha a kitoloncolással való fenyegetés még nem vagy már nem végrehajtható, pl. GÜB
 - Olyan személyek házastársai, élettársai vagy kiskorú gyermekei, akikre a fentiek maguk nélkül vonatkoznak
megfelelnek az ott meghatározott követelményeknek
 - Az [AsylG 71. §-a](#) szerinti nyomkövetési kérelmet vagy az [AsylG 71a. §-a](#) szerinti második kérelmet nyújtottak be.
 - Az [AufenthG 24. §-a](#) szerinti tartózkodási engedélyt kérelmezték.

A további követelményeket lásd az [AsylbLG 1. §-ában](#).

Milyen ellátásokat igényelhet

Az alábbi ellátásokat igényelheti:

- A következő ellátások
 - szükséges szükségleteinek fedezésére
 - élelmiszer
 - Szállás és fűtés
 - ruházat
 - egészségügyi ellátás
 - tartós háztartási cikkek és fogyasztási cikkek
 - és a szükséges személyes szükségletek
- ellátások betegség, terhesség és szülés esetén
- Egyszeri szükségletek, pl. terhességhez szükséges kezdeti felszerelések, csecsemőkhöz szükséges kezdeti felszerelések, otthonhoz szükséges kezdeti felszerelések.
- Kiegészítő szükségletek (pl. terhesség alatt)
- Oktatás és részvétel (pl. iskolai felszerelések gyermeke számára, sportklub gyermeke számára, zeneórák stb.)
- Családtervezési alap (különböző fogamzásgátló szerek)

Számos más juttatás is létezik az Ön különböző élethelyzeteire. Csak vegye fel velünk a kapcsolatot!

💡 A menedékkérők ellátásairól szóló törvény szerinti ellátások igényléséhez forduljon hozzánk. Ezt megteheti személyesen a helyszínen vagy e-mailben, lásd: ["Az Ön útja hozzánk"](#)

Milyen formában kapok ellátást?

Bajorország a menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) szerinti ellátások nyújtására fizetési kártyát vezetett be.

Az Ingolstadtban élő, az AsylbLG szerinti ellátásban részesülők először az új fizetési kártyára kapják meg a 2024 júliusára vonatkozó ellátásaikat.

További információk [itt](#) található.

Milyen dokumentumokat kell magával vinnie?

- Az AsylbLG szerinti ellátások iránti kérelem
- Személyi igazolvány, érkezési igazolás, tartózkodási vagy túrési engedély, adott esetben nemzeti útlevél, vízum, más országból származó tartózkodási engedély stb.
- Ha nem beszél németül vagy angolul, egy olyan személyt, akiben megbízik, és aki beszéli ezeket a nyelveket.
- Fontos, hogy tudjon kommunikálni a szociális segélyhivatallal.
- A jövedelem és a vagyon igazolása, például

- Munkaszerződés és az elmúlt 3 hónapra vonatkozó bérszámfejtések.
- A munkaügyi központ vagy a lakhatási támogatásról szóló értesítés
- Gyermeknevelési támogatásról szóló értesítés
- Oktatási támogatásról vagy BaföG-ről szóló értesítés
- Bankszámlakivonatok az elmúlt 3 hónapra vonatkozóan az összes németországi és külföldi bankszámláról stb.)
- Ha Ön más személyekkel, pl. házastárssal vagy gyermekekkel él együtt, az ő jövedelem- és vagyonigazolásuk (pl. bérelszámolás, az elmúlt 3 hónapra vonatkozó bankszámlakivonatok valamennyi németországi és külföldi bankszámláról stb.)
- ha rendelkezésre áll:
- Az Ön bérleti jogviszonyának igazolása
- Az Ön egészségbiztosítási kártyája

Megjegyzések a bankszámlakivonatok bekéréséhez

A számlakivonatokon a következőket el lehet feketíteni vagy felismerhetetlenné lehet tenni:

- A címzett és a kiadási könyvelés szövegének passzusait.
- Olyan könyvelési szövegek, amelyek különösen védett adatokra vonatkozó információkat tartalmaznak, pl.
 - faji és etnikai származás,
 - politikai vélemények,
 - vallási és filozófiai meggyőződés,
 - szakszervezeti tagság,
 - egészségi állapot vagy szexuális élet.

 A tranzakciónak nyomon követhetőnek kell maradnia az ellenőrzés számára (pl. politikai pártok tagdíjának átutalásakor a párt neve el is feketíthető, ha az átutalás célja továbbra is felismerhető marad, mint "tagdíj").

 Fontos, hogy Ön képes legyen kommunikálni a Szociális és Gyámhivatallal. Ha nem beszél németül vagy angolul, kérjük, beszéljen egy olyan személlyel, aki beszéli ezeket a nyelveket, és akiben megbízik.

 A szociális jóléti hivatal csak akkor tudja ellenőrizni a kérelmet, ha minden adatot hiánytalanul megadtak, és minden dokumentum rendelkezésre áll.

Az Ön kötelezettségei - Mit kell azonnal közölnie a Szociális Jóléti Hivatallal?

Annak ellenőrzése érdekében, hogy Ön jogosult-e ellátásra, az SGB I. 60. §-ának megfelelően együtt kell működnie. Ha ezt nem teszi meg, előfordulhat, hogy az ellátásokat nem ítélik meg Önnek, vagy azokat ismét megvonják.

Önt kötelezhetik az ellátás visszafizetésére, vagy legrosszabb esetben akár pénzbírsággal is sújthatják. Ezért kérjük, hogy a személyes és anyagi körülményeiben bekövetkezett változásokról mindig haladéktalanul tájékoztassa a szociális hivatalt.

Például

- Házasságkötés
- Házastársától/élettársától való különválás
- terhesség
- Gyermekek születése
- Egy családtag halála
- Másik lakásba vagy szálláshelyre költözés
- Lakótársak be- vagy kiköltözése
- Rokonok vagy élettárs beköltözése
- Kórházi kezelés
- Börtönben tartózkodás
- Pénzbeli ajándékozás barátoktól vagy rokonoktól
- Képzés, tanulmányok vagy iskola megkezdése
- Munkába állás
 - Amint munkát vállalt, 3 nap áll rendelkezésére, hogy ezt bejelentsék a Szociális Jóléti Hivatalnak.
 - A Szociális Jóléti Hivatalnak szüksége lesz a munkaszerződésre (és adott esetben a munkavállalási engedélyére), később pedig a bérelszámolásra.

 Fontos:

- Ha munkát vállal, már nem jogosult az AsylbLG szerinti teljes ellátásra, mivel a jövedelmét figyelembe veszik a számítás során.
- A juttatásokat és a munkaeszközöket azonban figyelembe veszik, így nem az összes bérét veszik figyelembe.
- Mindenesetre a jövedelme azt jelenti, hogy Ön jobb helyzetben van.
- A bejelentése nem jelenti azt, hogy egy hónapig pénz nélkül kell élnie.
- A fizetését csak akkor veszik figyelembe, ha már megkapta.
- Például:
 - Ön 2023. augusztus 10-én kezd el dolgozni, és 2023. augusztus végén kapja meg a fizetését:
 - Augusztusra még mindig teljes ellátást kap, és a bére csak a 2023. szeptemberi ellátásokba kerül beszámításra.

Fizetési kártya menedékkérők számára

Fizetési kártya Bajorország számára

Bajorország fizetési kártyát vezetett be a menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) szerinti ellátások nyújtására.

Az új fizetési kártyával kapcsolatos minden fontos információ itt található:

 [Homepage - bezahlkarte.eu](https://bezahlkarte.eu)

Hol tudok fizetni?

- Számos üzletben
- Keresse a narancssárga/piros Mastercard® szimbólumot.
- A kártya csak az Ön által engedélyezett területen (irányítószámok) működik.
- Indokolt kivételes esetekben (pl. hatósági ügyintézés) lehetőség van arra, hogy a kártyát más területekre is engedélyezzék.
- Kérjük, az engedélyezéshez forduljon a Szociális Hivatalhoz.

Mennyi pénz van a kártyán?

A hitelegyenleg megtekinthető a meine.bezahlkarte.eu weboldalon. Itt kell regisztrálnia.

- Az alkalmazásban
A meine.bezahlkarte.eu weboldalon
 - Jelentkezzen be a kártya azonosítójával és PIN-kódjával - ezeket a kártyához mellékelt levélben találja.
- vagy telefonon a +49 (0) 8161-9654-300-as számon (több mint 100 nyelven).

Mennyi készpénzt vehetek fel?

- Főszabály szerint havonta személyenként 50 € készpénzt vehet fel.
- Készpénzt sok üzletben a pénztárnál vagy havonta kétszer ATM-eknél vehet fel.

Hogyan tudok fizetni?

- Tegye be a kártyát, vagy helyezze a gépre / tartsa a géphez.
- A kártyát legkésőbb 5 fizetés után be kell helyeznie.
- Ha szükséges: Adja meg a PIN-kódot (a PIN-kód a kártyával együtt lévő betűn - 4 számjegy).
- Ha háromszor rossz PIN-kódot ad meg a készüléken, a kártya letiltásra kerül.
-  A letiltás feloldását a bezahlkarte.eu oldalon lehet kezdeményezni.

Mi nem lehetséges?

- Fizetések az engedélyezett lakóhelyén kívül (irányítószámok).
- A teljes hitelegyenleg készpénzben történő felvétele.
- Vásárlások az interneten (kivéve a tömegközlekedés).
- Nem engedélyezett címzetteknek történő átutalások.
- Indokolt kivételes esetekben további címzetteket is engedélyezhetünk Önnek. Kérjük, az engedélyezéshez forduljon a Szociális Hivatalhoz.

 Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Szociális Jóléti Hivatalhoz ["Az Ön útja hozzánk"](#).

Az Ön útja hozzánk - Elérhetőségek Szociális Ügyek Hivatala

Az Ön útja hozzánk

Cím:

Szociális Ügyek Hivatala Ingolstadt

Auf der Schanz 39

85049 Ingolstadt

Nyitvatartási idő:

Hétfő 08:00-12:30 és 13:30-16:00 között

Kedd 08:00-tól 12:30-ig és 13:30-tól 16:00-ig.

szerda 08:00-12:30-ig

Csütörtök 08:00-12:30-ig és 13:30-17:30-ig.

Péntek 08:00-12:30 óráig

Kérjük, előzetesen foglaljon időpontot.

Kérjük, vegye fel a kapcsolatot:

@ [eistung](mailto:eistung-asyl@ingolstadt.de) -asyl@ingolstadt.de

Ha az ANKER központban lakik: ☎ [0841/305-50268](tel:084130550268)

Ha a közös, decentralizált és magánlakásokban lakik: ☎ [0841/305-50264](tel:084130550264) [0841/305-50264](tel:084130550264)

Orvosi segítségnyújtás

Mi az orvosi segítségnyújtás?

Németországban Önnek lehetősége van arra, hogy orvoshoz forduljon, ha beteg vagy panasza van.

💡 Az orvosoknak tudniuk kell beszélni Önnel. Kérjük, az orvosi ellátás előtt tisztázza, hogy tud-e kommunikálni az orvossal. Ha nem, kérjük, vigyen magával egy megbízható személyt, aki lefordítja a kezelést.

Kivételes esetekben kérheti a tolmács költségeinek fedezését. Ezt előzetesen kell kérelmezni. Szükség esetén kérjük, hogy időben (a rendelés előtt) forduljon a [Szociális Hivatalhoz](#).

Melyik orvoshoz fordulhat?

Ha az ANKER központban lakik

Kérjük, menjen a tábori orvoshoz. Ez az ANKER létesítmény területén található. Ott tud időpontot kérni. A helyi szállásvezetője tud Önnek segíteni.

A tábori orvos fogja eldönteni, hogy szükséges-e Önnek szakorvoshoz fordulnia. Ebben az esetben a helyi szálláskezelő segít Önnek időpontot kérni.

Fontos: Ha saját maga kér időpontot szakorvoshoz, akkor minden esetben

- a tábori orvos beutalója és
- a Szociális Ügyek Hivatalától kapott egészségügyi ellátási utalvány.

Ezen dokumentumok nélkül általában nem kap kezelést a rendelőben. Ezért kérjük, először mindig a tábori orvossal és az ANKER Központ tanácsadóival vegye fel a kapcsolatot.

Ha Ön decentralizált menekültszálláson, közösségi szálláson vagy magánlakásban él.

Ha még nem rendelkezik egészségbiztosítási kártyával: Egészségügyi kezelési utalványt kell igényelnie a Szociális Jóléti Hivatalban.

Az egészségügyi kezelési utalvánnyal ezekhez az orvosokhoz fordulhat

- Háziorvos
 - Nőgyógyász
 - Gyermekeorvos
 - fogorvos
 - szemész
1. Ehhez időpontot kell foglalnia az Ön által választott orvoshoz Ingolstadt város területén.
 2. Ezt követően időben értesítse a szociális hivatalát az időpontról.
 3. A szociális hivatal megvizsgálja az Ön esetét, majd kiállítja az egészségügyi ellátási utalványt.
 - Ezt megteheti személyesen a helyszínen vagy e-mailben, lásd "[Hogyan léphet kapcsolatba velünk](#)".

💡 Ezzel nem kereshet fel másik szakorvost.

💡 Csak akkor kereshet fel másik szakorvost, ha a fent említett orvosok megfelelő beutalót állítanak ki Önnek.

Hogyan kaphat egészségbiztosítási kártyát?

Bizonyos feltételek mellett 18 hónap elteltével kaphat egészségbiztosítási kártyát. A Szociális Hivatal kérés nélkül ellenőrzi ennek feltételeit, lásd [az AsyblG 2. §-át](#).

Gyógyászati segédeszközök, terápiák és műtétek

Néha az embereknek orvosi segédeszközökre van szükségük, például

- kerekesszék,
- fűző,
- terápia, pl. fizioterápia.
- műtétre, pl. csonttörés miatt.

Az orvosnak orvosi segédeszközöket és terápiákat kell felírnia. Műtéthez az orvosnak orvosi levelet kell írnia, amelyben megmagyarázza a diagnózist és az Ön szükségességét.

Ha Ön még nem rendelkezik egészségbiztosítási kártyával, akkor a recepttel/orvosi levéllel együtt kérelmet kell benyújtania a **szociális hivatalhoz**.

A Szociális Jóléti Hivatal ellenőrzi, hogy a kért kezelés támogatható-e, és általában közvetlenül az Ön orvosával veszi fel a kapcsolatot. Gyakran arra is felkérjük, hogy kérjen költségbecslést vagy forduljon szakértőhöz.

💡 Betegség esetén a Szociális Jóléti Hivatal csak a feltétlenül szükséges költségeket tudja fedezni.

- akut betegségek és fájdalmas állapotok kezeléséhez vagy
- a jelentős egészségkárosodás megelőzéséhez vagy
- a közveszély elhárításához.

Családtervezési alap

Családtervezési alap

Mindenkinek joga van a családtervezéshez, függetlenül attól, hogy mennyi pénze van. Ingolstadt városa családtervezési alapot kínál. A nők és férfiak ezt az alapot használhatják ingyenes fogamzásgátló szerek beszerzésére.

Ki veheti igénybe a szolgáltatást?

A szolgáltatást igénybe vehetik

- Ingolstadtban elsődleges lakóhellyel rendelkező, legalább 22 éves személyek.
- [IngolstadtPass-szal](#) rendelkező vagy állami támogatásban részesülő személyek.

Állami támogatás

Itt talál néhány példát az állami támogatásra:

- Támogatás a megélhetési költségekhez: az SGB XII harmadik fejezete szerinti támogatás.
- Alapjövdelem-támogatás idős korban és csökkent keresőképesség esetén: az SGB XII negyedik fejezete szerinti ellátások.
- Állampolgári támogatás: Folyamatos ellátások a létfenntartás biztosítására a SGB II. szerint.
- Menedékkérőknek nyújtott ellátások: A menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) szerinti ellátások.
- Lakhatási támogatás: A lakhatási támogatásról szóló törvény (WoGG) szerinti támogatás.
- Gyermektámogatás: a szövetségi gyermektámogatási törvény (BKGG) 6a. §-a szerinti ellátások.
- Gyermeknapközi otthonok támogatása: Az SGB VIII 90. § (3) és (4) bekezdése szerinti ellátások.
- BAföG: Diákok támogatása.
- Szakképzési támogatás: Segítségnyújtás a gyakornokok számára.
- Gyakornokoknak nyújtott juttatások: SGB II. 27. § szerinti támogatás.

- Önkéntes szociális vagy ökológiai év: Támogatás az önkéntes évet teljesítők számára.
- Szövetségi önkéntes szolgálat: Támogatás az önkéntes szolgálatot teljesítők számára.
- Azok a 25 év alatti, nem házas gyermekek, akik SGB II ellátásra jogosult személlyel élnek együtt, és a gyermektartásdíj miatt nem jogosultak SGB II ellátásra, szintén igénybe vehetik a támogatást.

Jelentkezés és további információk

További információkért kattintson ide.

 [Családtervezési alap \(ingolstadt.de\)](https://www.ingolstadt.de/csaladtervezesi-alap)

Munkalehetőségek (AGH)

Munkalehetőségek (AGH)

Mik azok a munkalehetőségek?

A menedékkérők ellátásairól szóló törvény (AsylbLG) 5. szakasza szerinti munkalehetőségek lehetővé teszik az ellátásban részesülők számára, hogy beilleszkedjenek a társadalomba és plusz pénzt keressenek.

A tevékenységek végzése nem eredményez munkaviszonyt vagy egészség- és nyugdíjbiztosítás alá eső munkaviszonyt.

Milyen konkrét tevékenységek lehetségesek?

A tevékenységnek közhasznú vagy jótékonyági célt kell szolgálnia.

Példák

- Állatmenhelyen nyújtott támogatás
- Támogatás szociális intézményekben, például idősök otthonában.
- Parkok, létesítmények és utcák karbantartása és takarítása

Ezek a munkahelyek nem helyettesíthetik a már meglévő munkahelyeket, hanem ezen felül kell létrehozni őket.

A munka nem lehet teljes munkaidős. Ha védőruházatra (pl. sisak, cipő) van szükség, akkor azt biztosítani kell. Különleges veszélyekkel járó tevékenységek nem lehetségesek. A munkaszolgáltató által meghatározott munkaidőt be kell tartani.

Ki dolgozhat AGH alkalmazottként?

Az AsylbLG szerinti ellátásban részesülők (nem az SGB II alapján), akik munkaképesek, nem keresőtevékenységet folytatnak és már nem iskoláskorúak.

Elutasítható-e egy felajánlott AGH állás?

Az állásajánlatot mindig el kell fogadni, és csak különleges okokból (pl. betegség) lehet visszautasítani.

Ha az álláslehetőséget alapos indok nélkül utasítják el, az AsylbLG szerinti ellátások csökkenthetők vagy megszüntethetők.

Mennyi a kifizetés összege?

A fizetés óránként 0,80 euró.

💡 Az AsylbLG értelmében nem számít jövedelemnek vagy munkabérnek. Ezért kiegészítő jövedelemnek minősül.

Ingolstadt városa
Szociális ügyek hivatala
[Auf der Schanz 39](#)
85049 Ingolstadt

@ [eistung](mailto:eistung@ingolstadt.de) -asyl@ingolstadt.de
🌐 www.ingolstadt.de/Asylbewerberleistungsgesetz
🌐 www.ingolstadt.de/FAQ-Asyl

📅 Nyitva tartás

Hétfő 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00.
Kedd 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00.
Szerda 08:00 - 12:30 - 12:30
Csütörtök 08:00 - 12:30, 13:30 - 17:30.
Péntek 08:00 - 12:30

IngolstadtPass

Milyen előnyei vannak az IngolstadtPassnak?

Az IngolstadtPass 2019 vége óta elérhető, hogy mindenki kihasználhassa a város kínálatát. Az IngolstadtPass felmutatásával kevesebbet fizet a különböző szabadidős tevékenységek belépőjéért.

🌐 Az [ajánlat](#) egyre nagyobb és nagyobb. Kérdése van? Akkor a munkaügyi központ, a szociális hivatal, a lakáshivatal vagy a gyermekgondozási és oktatási hivatal munkatársai segítenek Önnek.

Ki kaphatja meg az IngolstadtPass-t?

Ha Ön Ingolstadtban él, és az alábbi ellátások valamelyikében részesül, akkor igényelheti a bérletet:

- Állampolgári támogatás
- szociális segély
- Alapjövedelemtámogatás időskorban és csökkent keresőképesség esetén
- megélhetési költségekhez nyújtott támogatás
- Lakhatási támogatás

- A menedékkérők ellátásairól szóló törvény szerinti ellátások, feltéve, hogy Önt nem az alábbi intézményekben helyezik el
 - ANKER központban vagy annak valamelyik kirendeltségén.
- Háborús áldozatok jóléte
- Nappali ellátó központok számára történő hozzájárulás fizetése vagy díjmentesség.
- Gyermeknevelési támogatás
- Önkéntes szociális vagy ökológiai évben résztvevők.
- A szövetségi önkéntes szolgálatban résztvevők
- Ön nem részesül a fent felsorolt ellátások egyikében sem? De öregségi nyugdíjban részesül. Kérjük, érdeklődjön a jövedelemhatárokról.

Minden jogosult személy, beleértve a gyermekeket is, külön IngolstadtPass-t kap.

Hol kaphatom meg az IngolstadtPass-t?

Az IngolstadtPass-t kérelemre annál az önkormányzati hivatalnál kaphatja meg, ahonnan a szociális ellátást is kapja:

-  [Munkaügyi központ,](#)
-  [Szociális ügyek hivatala,](#)
-  [Lakásügyi Hivatal](#) vagy
-  [Gyermekgondozási és Oktatási Hivatal.](#)
-  Ha gyermekpótlékot kap, kérjük, forduljon a [munkaügyi központhoz](#).

 [Online kérelmet itt nyújthat be.](#)

Milyen dokumentumokat kell bemutatnom?

- Kérjük, hozza magával személyi igazolványát, tartózkodási engedélyét vagy útlevelét.
- Ön gyermekpótlékot kap. Kérjük, mutassa be a családtámogatási hivatal által kiállított ellátási értesítést.
- Ha megújítja IngolstadtPass kártyáját, kérjük, hozza magával IngolstadtPass kártyáját.

 Az IngolstadtPass meghosszabbításához nincs szükség írásbeli kérelemre.

 Az IngolstadtPass igényléséhez vagy meghosszabbításához nem kell előre időpontot foglalnia.

Meddig érvényes az IngolstadtPass?

Az IngolstadtPass a rajta feltüntetett év végéig érvényes. A következő évre történő meghosszabbítás legkorábban novemberben lehetséges.

További információk az IngolstadtPassról

Általános információk

- Kérjük, hogy az IngolstadtPass-szal együtt mindig mutassa be személyi igazolványát.

- Az IngolstadtPass nem ruházható át harmadik személyre. Az elveszett bérleteket általában nem pótoljuk.
- Kérjük, adja vissza az IngolstadtPass-t, ha Ingolstadtból elköltözik.
- Visszaélés esetén az IngolstadtPass-t elkobozhatjuk.

Az IngolstadtPass mint társadalmi bérlet

Az [IngolstadtPass](#) számos szolgáltató kedvezményeire jogosít.

Tájékoztatás menekültek számára: Mikor dolgozhatnak?

💡 A külföldiek hatósága dönt arról, hogy Ön dolgozhat-e. Ezért munkavállalási engedély iránti kérelmet kell benyújtania a külföldiek hatóságához. Vannak bizonyos szabályok, amelyeket be kell tartania.

Mi vonatkozik azokra a menedékkérőkre, akik igazoltan érkeztek az AnkER-be, vagy akiknek engedélyük van az ott tartózkodásra?

- Ön 6 hónapig nem dolgozhat (munkavállalási tilalom).
- A 6 hónap elteltével jogosult munkavállalási engedélyre, ha megfelel a következő feltételeknek:
 - Ön nem biztonságos származási országból származik.
 - A menedékjog iránti kérelmét a BAMF nem utasította el nyilvánvalóan megalapozatlanként.
- Nem vonatkozik az elsőbbségi ellenőrzés. A Szövetségi Munkaügyi Hivatal előzetesen ellenőrzi a munkakörülményeket.

💡 Melyek a [biztonságos származási országok](#)

💡 Az AnkER-központban általában legfeljebb 18 hónapig élhet. A hosszabbítás legfeljebb 24 hónapig lehetséges. Gyermekek családok legfeljebb 6 hónapig élhetnek az AnkER-központban.

Mi vonatkozik azokra a menedékkérőkre, akik az AnkER-központon kívül érkezési bizonyítvánnyal vagy tartózkodási engedéllyel rendelkeznek?

- 3 hónapig nem dolgozhatnak (munkavállalási tilalom).
- A 3 hónap elteltével a külföldiek hatósága dönt arról, hogy kaphat-e munkavállalási engedélyt.
 - Ez csak akkor érvényes, ha Ön nem biztonságos származási országból érkezett, és 2015. augusztus 31. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet.
 - Grúzia és a Moldovai Köztársaság esetében ez akkor érvényes, ha Ön 2023. augusztus 30. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet.
- Ön 6 hónap elteltével jogosult munkavállalási engedélyre, ha megfelel a következő feltételeknek
 - Ön nem biztonságos származási országból származik, és 2015. augusztus 31. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet (Grúzia és a Moldovai Köztársaság esetében 2023.

augusztus 30. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet).

- Az Ön menedékjog iránti kérelmét a BAMF nem utasította el nyilvánvalóan megalapozatlanság miatt.
- Az elsőbbségi ellenőrzés nem alkalmazandó. A Szövetségi Munkaügyi Hivatal előzetesen ellenőrzi a munkakörülményeket.

Mi vonatkozik a megtűrt személyekre az AnkER-ben?

- A 6 hónapos tűrés után a bevándorlási hatóságnak "ki kell" adnia a munkavállalási engedélyt.
 - Ez csak akkor érvényes, ha Ön nem biztonságos származási országból származik, és 2015. augusztus 31. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet.
 - Grúzia és a Moldovai Köztársaság esetében ez akkor érvényes, ha Ön 2023. augusztus 30. után kért menedékjogot.
- Van egy kivétel: a tartózkodási engedélyt megszüntető különleges intézkedések esetén a bevándorlási hatóság "kiadhatja" a munkavállalási engedélyt.
- A tisztázatlan személyazonosság miatt megtűrt tartózkodással rendelkező személyek (AufenthG 60b. §) minden esetben nem dolgozhatnak
- Az elsőbbségi ellenőrzés nem alkalmazható. A szövetségi munkaügyi hivatal előzetesen ellenőrzi a munkavégzés feltételeit.

Mi vonatkozik az AnkER-en kívüli megtűrt személyekre?

- Nem dolgozhat 3 hónapig (munkavállalási tilalom).
- A 3 hónap elteltével a külföldi hatóságnak munkavállalási engedélyt "kell" kiadnia.
 - Ez csak akkor érvényes, ha Ön nem biztonságos származási országból származik, és 2015. augusztus 31. után nyújtott be menedékjog iránti kérelmet.
 - Grúziára és a Moldovai Köztársaságra akkor vonatkozik, ha Ön 2023. augusztus 30. után kért menedékjogot.
- Van egy kivétel: a tartózkodási engedélyt megszüntető különleges intézkedések esetén a bevándorlási hatóság "kiadhatja" a munkavállalási engedélyt.
- A tisztázatlan személyazonosság miatt megtűrt tartózkodással rendelkező személyek (AufenthG 60b. §) minden esetben nem dolgozhatnak.
- Az elsőbbségi ellenőrzés nem alkalmazható. A szövetségi munkaügyi hivatal előzetesen ellenőrzi a munkavégzés feltételeit.

Mi vonatkozik a tartózkodási engedéllyel rendelkező menekültekre?

- Ha Ön tartózkodási engedéllyel rendelkezik, teljes mértékben hozzáférhet a munkaerőpiachoz. Ez azt jelenti, hogy nincsenek korlátozások

Kérdése van?

Ingolstadtban vannak tanácsadó központok, amelyek segítenek Önnek.

 [Ingolstadt város munkaügyi központja](#)

 [Ingolstadti munkaügyi hivatal](#)

[Ingolstadti Bevándorlási és Migrációs Hivatal](#)

Kísérő nélküli kiskorú menekültek

Ifjúsági és Családügyi Hivatal - Ifjúságvédelmi Hivatal

A menekült 18 év alatti? Kísérő nélkül utazott Németországba? Akkor kísérő nélküli kiskorú külföldi = umA. Ezeket a fiatalokat az Ifjúsági és Családügyi Hivatalnak jelentik. Az ifjúságvédelmi hivatal beszél a fiatallal, és megállapítja a fiatal életkorát.

- Az illető 18 év alatti. Akkor a személy kiskorúnak minősül. Az Ifjúságvédelmi Hivatal gondoskodik erről a személyről. A hivatal elviszi a személyt egy ifjúsági központba.
- A személy elmúlt 18 éves. Akkor a személy nagykorú. Elutasító értesítést kapnak. Alternatívaként felnőttként kezelik őket.

 Az ifjúságvédelmi hivatal tolmácsot hoz a meghallgatásra.

 Az érkezési igazoláson még nem töltötte be a 18. életévét? Az ifjúsági gyámhivatal elutasító értesítést ad Önnek? Akkor az Ifjúságvédelmi Hivatalnak új születési dátumot kell beírnia az értesítésbe. Csak ezután módosíthatják az okmányaidat a Bevándorlási Hivatalban és a Szociális Jóléti Hivatalban.

Egyes kiskorúak (18 év alatti személyek) **rokonokkal** utaznak. Ez lehet egy nagybácsi vagy nagynéni. Lehetnek unokatestvérek vagy idősebb testvérek. A szállásadója ezt az Ön megérkezése után bejelenti az Ifjúságvédelmi Hivatalnak. Az Ifjúságvédelmi Hivatal beszélni fog a kiskorúval és a felnőtt rokonokkal. Az Ifjúságvédelmi Hivatal ellenőrizni fogja, hogy a kiskorú ott maradhat-e. Az Ifjúságvédelmi Hivatal dönt arról is, hogy kell-e gyámot rendelni. Az ifjúságvédelmi hivatal maga hoz tolmácsot a beszélgetésre.

 A felnőtt hozzátartozók maguk is kérvényezhetik a [családbíróságnál](#) a gyámságot. A gyámság a szülők helyett a hozzátartozót ruházza fel teljes felelősséggel a kiskorúért.

Ifjúsági és Családügyi Hivatal - Általános szociális szolgáltatások (ASD)

Szociális ügyekkel foglalkozó városháza

[Adolf-Kolping-Straße 10](#)

85049 Ingolstadt

 0841 305-45717



0841 305-45719

@s [ozialed](#) ienste@ingolstadt.de

Hétfő, kedd: 08:00 - 12:30 13:30 - 16:00

Hétfő megegyezés szerint

Cs: 08:00 - 12:30 13:30 - 17:30

Péntek: 08:00 - 12:30

  A megadott nyitvatartási idő ellenére célszerű [időpontot](#) egyeztetni a .

Családi menedékjog és nemzetközi védelem a családtagok számára

Ön menedékjogot kapott Németországban.

Családtagja szintén menedékjogra szorul. Ön benyújthatja kérelmét. Családtagja megkapja a védelemre jogosult személy státuszt.

Családi menedékjog szempontjából a családtagok közé tartoznak a következők

- Házastársak vagy bejegyzett élettársak,
- az Ön kiskorú vagy nem házas gyermekei,
- kiskorú vagy nem házas gyermekeinek szülei,
- a kiskorú vagy nem házas gyermekek felügyeletét ellátó egyéb felnőttek,
- a kiskorúak kiskorú vagy nem házas testvérei.

💡 A szülőknek gyermekeik felett felügyeleti joggal kell rendelkezniük. Ezért képesnek kell lenniük arra, hogy gondoskodjanak gyermekeikről.

Szeretné férjét vagy feleségét Németországba hozni? A származási országban már házasnak kell lennie. Akkor a férje vagy felesége is kaphat menedékjogot. A házasságot Németországnak el kell ismernie. A menedékjog iránti kérelmet az Ön kérelmét megelőzően vagy azzal egyidejűleg kell benyújtani. Önnek jogosultnak kell lennie a védelemre.

Az Ön gyermeke Németországban született.

Ön már nyújtott be menedékjog iránti kérelmet? Ön később Németországban szült gyermeket? Az Ön gyermeke után külön menedékjog iránti kérelmet lehet benyújtani. Önnek vagy élettársának még folyamatban kell lennie a menekültügyi eljárásnak. Kérjük, tájékoztassa a Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatalt a születésről. A külföldiek hatósága is tájékoztathatja a Szövetségi Hivatalt. A menedékjog iránti kérelem ekkor automatikusan benyújtottnak minősül. A szülők saját maguk is benyújthatják a gyermekükre vonatkozó menedékjogi kérelmüket. Ha ezt nem teszik meg, akkor ugyanazok az indokok érvényesek, mint a szülők esetében. A Szövetségi Hivatal elutasító döntése esetén itt is lehetőség van fellebbezésre.

💡 A gyermek védelme érdekében a kiskorú gyermekeket elutasító határozat esetén nem küldik vissza, és nem is szabad a szüleiktől elkülönítve visszaküldeni.

További információk közvetlenül a BAMF-nál találhatók.

🌐 [Weboldal Családegyesítés \(BAMF\)](#)

Nyomozd le az arcot - DRK nyomkövető szolgálat

Trace the Face - Suchdienst

Wenn Sie Angehörige auf den Migrationsrouten nach Europa verloren haben, kann Ihnen das Suchinstrument  [Trace the Face](#), eine Online-Fotogalerie von Suchenden, helfen.

🌐 [Suchdienste](#) vom Roten Kreuz, vom Roten Halbmond und das Internationale Komitee vom Roten Kreuz helfen Ihnen:

- Ihre vermissten Familienangehörigen wieder zu finden,
- eine Nachricht von Ihnen an Ihre Familie zu senden oder

- eine Haftbescheinigung für Personen zu erhalten, die inhaftiert wurden.
- Wenn Sie ein Flüchtling sind, können wir Ihnen vielleicht auch dabei helfen, dass Sie wieder mit Ihrer Familie vereint werden.
- Wenn Sie Spätaussiedler sind, können wir Sie und Ihre Familie bei der Aussiedlung nach Deutschland unterstützen.
- Wenn Sie Gewissheit über das Schicksal eines im Zweiten Weltkrieg verschollenen Angehörigen suchen, können wir auf unsere seit 1945 gesammelten Erkenntnisse zurückgreifen.

Tracetheface.org ist derzeit in sieben Sprachen verfügbar: Arabisch, Dari, Englisch, Französisch, Paschtu, Somali und Spanisch. Weitere Sprachen werden folgen.

[Szórolap BRK-SD-Tanácsadó Központok E.pdf](#)

[Szórolap BRK-SD-Tanácsadó Központok E.pdf](#)

[TracetheFacePosterGermanRC.pdf](#)

A queer menekülés oka: Queer Refugees Németország

A "Fluchtgrund queer: Queer Refugees Deutschland" projekt a Németországban élő queer menekülteket segíti. Összekapcsolja az embereket, tanácsokat ad és támogatást nyújt.

A "[Queer Refugees Welcome](#)" weboldal leszbikus, meleg, biszexuális, transz*, inter* és queer embereknek szól. Világos információkat és gyakorlati segítséget nyújt.

A weboldalon a következőket találja

- A környékbeli tanácsadó központok címeit,
- információkat a menedékjogról, az egészségügyről és a diszkrimináció elleni védelemről,
- segítők és szervezetek elérhetőségeit.
- A weboldal több nyelven is elérhető.

Témakörök szerint rendszerezve mindent megtalál, amit tudnia kell. Nézze meg ezeket a linkeket:

 queerrefugeeswelcome.de

 queer-refugees.de

 prideplanet.de

A szolgáltatások megerősítik a queer menekülteket, és megkönnyítik mindennapi életüket Németországban.

IN VIA - Ajánlatok nőknek - Élet Bajorországban

IN VIA Bayern e.V.

Ez az egyesület szociális programokon és projekteken keresztül támogatja a lányokat és nőket. A rendezvények minden nemzetiségű nőnek és gyermeknek szólnak.

IN VIA Bayern e.V.

Katolikus egyesület a lányok és nők szociális munkájáért

Maistraße 5 - 80337 München

☎ 0 8951266 1911

📠 0 8951266 1929

@i nfo@inv ia-bayern.de

🌐 www.invia-bayern.de

A tanfolyamsorozatot a bajor Belügyi, Sport- és Integrációs Minisztérium ajánlja fel:

- migrációs háttérrel rendelkező, állandó tartózkodásra jogosult személyek számára,
- olyan menedékkérők, akiknek jó kilátásaik vannak arra, hogy Németországban maradjanak.
- A tartózkodási törvény 60d. §-a szerinti "Beschäftigungsduldung" birtokában lévő személyek.

A bajorországi élet valósága

A "Lebenswirklichkeit in Bayern" projekt olyan migrációs háttérű nők és gyermekek számára indított program, akik jogosultak arra, hogy Bajorországban maradjanak.

A cél a nők önbizalmának és saját képességeinek megerősítése.

A külföldi nők számára az új otthonukban való élet gyakran kihívást jelent. Ezért hozzáértő támogatásra és útmutatásra van szükségük ahhoz, hogy megismerkedjenek a német kultúrával és értékekkel.

A projekt résztvevőit gyakorlatias, mindennapi tevékenységekkel támogatják beilleszkedési törekvéseikben. Megtanulják, hogyan szervezzék aktívan mindennapi életüket és hogyan vegyenek részt a társadalmi életben. Kultúrájukat és meglévő erőforrásaikat elismerik, értékelik és ösztönzik.

Minden információ itt található: 🌐 [**IN VIA BAYERN E.V. - Lebenswirklichkeit in Bayern.**](#)

📄 [**LW szórólap 2025 márciusára Ingolstadt.pdf**](#)

Élet Bajorországban

A tanfolyam célja, hogy a résztvevők gyakorlati segítséget kapjanak a bajorországi élethez, és megismerkedjenek életmódunkkal.

- Hogyan zajlik a mindennapi élet Bajorországban?
- Hogyan akarunk együtt élni?
- Melyek az alapértékek?
- Mi a fontos a békés együttélésünkhöz?

📄 [**Szórólap LiB Ingolstadt 2025. március.pdf**](#)